ZA4416

Eurobarometer 64.4

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

A	your survey number

(101-105)

EB64.3 A

B	country code

(106-107)

EB64.3 B

C	our survey number

(108-110)

EB64.3 C

D	Interview number

(111-116)

EB64.3 D

Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(117-148)
Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Republika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Pajjiżi oħra	31,
Ma nafx	32,

EB64.3 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

QA1	Sa liema punt, jekk huwa minnu, saħħtek tillimitak milli…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	tillimitak ħafna	tillimitak ftit	ma tillimitak xejn	Ma nafx
(149)	1	Tagħmel attivitajiet moderati bħal tmexxi mejda, timbotta vacuum cleaner jew terfa' x-xirja	1	2	3	4
(150)	2	Titla' ħafna sulari taraġ	1	2	3	4

EB64.4 NEW

QA2	F'dawn l-aħħar erba' ġimgħat kemm-il darba kellek xi waħda minn dawn il-problemi fuq ix-xogħol jew f'attivitajiet li tagħmel regolarment minħabba s-saħħa fiżika tiegħek?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Il-ħin kollu	Ħafna mill-ħin	Xi drabi	Rari	Qatt	Ma nafx
(151)	1	Għamilt inqas minn dak li xtaqt	1	2	3	4	5	6
(152)	2	Għamilt l-attivitajiet tas-soltu b' inqas attenzjoni mis-soltu	1	2	3	4	5	6

EB64.4 NEW

QA3	F'dawn l-aħħar 4 ġimgħat kemm-il darba kellek xi waħda minn dawn il-problemi fuq ix-xogħol jew f'attivitajiet oħra li tagħmel regolarment minħabba xi problema emozzjonali (bħal tħossok imdejjaq jew tkun anzjuż)?

(SHOW SAME CARD WITH SCALE AS IN QA2 – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Il-ħin kollu	Ħafna mill-ħin	Xi drabi	Rari	Qatt	Ma nafx
(153)	1	Għamilt inqas minn dak li xtaqt	1	2	3	4	5	6
(154)	2	Għamilt l-attivitajiet tas-soltu b' inqas attenzjoni miss-soltu	1	2	3	4	5	6

EB64.4 NEW

QA4	F'dawn l-aħħar erba' ġimgħat, l-uġigħ kemm telfek mill-attivitajiet tiegħek, jekk ġara dan?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(155)
Estremament	1
Ħafna	2
Moderatament	3
Ftit	4
Assolutament le	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

QA5	Dawn il-mistoqsijiet huma dwar kif tħossok u kif kont qed tħossok f'dawn l-aħħar erba' ġimgħat. Għal kull mistoqsija jekk jogħġbok agħti r-risposta li tkun l-aktar viċin tal-mod kif kont qed tħossok. Kemm-il darba f'dawn l-aħħar erba' ġimgħat...?

(SHOW SAME CARD WITH SCALE AS IN QA2 – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Il-ħin kollu	Ħafna mill-ħin	Xi drabi	Rari	Qatt	Ma nafx
(156)	1	Ħassejtek mimli/ja bil-ħajja	1	2	3	4	5	6
(157)	2	Ħassejtek partikolarment maqbud/a f'tensjoni	1	2	3	4	5	6
(158)	3	Ħassejtek tant imdejjaq/imdejqa li xejn ma seta' jferrħek	1	2	3	4	5	6
(159)	4	Ħassejtek kalm/a u fil-paċi	1	2	3	4	5	6
(160)	5	Kellek ħafna enerġija	1	2	3	4	5	6
(161)	6	Ħassejtek qalbek sewda u mdejjaq/imdejqa	1	2	3	4	5	6
(162)	7	Ħassejtek eżawrit/a	1	2	3	4	5	6
(163)	8	Ħassejtek ferħan/a	1	2	3	4	5	6
(164)	9	Ħassejtek għajjien/a	1	2	3	4	5	6

EB58.2 Q37 TO Q45 TREND MODIFIED

QA6	F'dawn l-aħħar 4 ġimgħat, is-saħħa fiżika u l-problemi emozjonali tiegħek kemm telfuk mill-attivitajiet soċjali (bħal iżżur xi ħbieb, qraba, eċċ)?

(SHOW SAME CARD WITH SCALE AS IN QA2 – ONE ANSWER ONLY)

	(165)
Il-ħin kollu	1
Ħafna mill-ħin	2
Xi drabi	3
Rari	4
Qatt	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

QA7	F'dawn l-aħħar 12- il xagħar, fittixt għajnuna mingħand professjonist fir-rigward ta' problema tas-saħħa psikoloġika jew emozzjonali? (IF YES) Indika mingħand min fil-lista li ġejja. (M)

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(166-176)
Le	1,
Iva, tabib tal-familja	2,
Iva, spiżjar (M)	3,
Iva, psikjatra	4,
Iva, psikologu	5,
Iva, psikoanalista (N)	6,
Iva, infermjier	7,
Iva, assistent soċjali	8,
Iva, psikoterapista mhux imsemmi qabel (N)	9,
Iva, professjonist tas-saħħa ieħor (M)	10,
Ma nafx	11,

EB58.2 Q46 TREND MODIFIED

QA8	F’dawn l-aħħar erba’ ġimgħat, kellek xi problema minn dawn li ġejjin fuq ix-xogħol jew f’xi attività oħra regolari kawża ta’ problemi emozzjonali (bħal tħossok imdejjaq/a jew anzjuż/a)

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le
(177)	1	Naqqast mill-ammont ta' ħin li tiddedika għax-xogħol jew attivitajiet oħra?	1	2
(178)	2	Għamilt inqas minn dak li xtaqt?	1	2
(179)	3	Ma ħdimtx jew m'għamiltx affarijiet oħra bl-attenzjonji tas-soltu?	1	2
(180)	4	Fallejt xi ġranet tax-xogħol?	1	2

EB64.4 NEW

QA9	Jekk jogħġbok indika liema minn dawn l-istqarrijiet jistgħu japplikaw għas-sitwazzjoni tiegħek. F'dawn l-aħħar 12-il xahar…

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(181)	1	Ħadt kura psikoterapewtika minħabba problemi ta’saħħa psikoloġika jew emozzjonali	1	2	3
(182)	2	Ħadt mediċini minħabba problemi ta’ saħħa psikoloġika jew emozzjonali	1	2	3
(183)	3	Iddaħħalt l-isptar minħabba problemi ta’saħħa psikoloġika jew emozzjonali	1	2	3

EB64.4 NEW

QA10	Kieku kont qed tħossok ħażin, mingħand min kont tfittex aktar għajnuna l-ewwel?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(184-191)
Tfittex għajnuna mingħand professjonist tas-saħħa	1,
Tfittex għajnuna mingħand membru tal-familja	2,
Tfittex għajnuna mingħand ħabib/a	3,
Tfittex għajnuna mingħand persuna reliġjuż/a xi li jagħti/tagħti l-pariri	4,
Tfittex għajnuna mingħand għalliem/a	5,
Iċċempel help-line	6,
Oħrajn (spontaneous - SPECIFY)	7,
Ma nafx	8,

EB64.4 NEW

QA11	Kemm huwa faċli jew diffiċli li ssib informazzjoni dwar problemi tas-saħħa psikoloġika jew emozzjonali u dwar kif taffaċċjahom?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(192)
Faċli ħafna	1
Pjuttost faċli	2
Pjuttost diffiċli	3
Diffiċli ħafna	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

QA12	Sa fejn tasal li taqbel jew ma taqbilx ma' l-istqarrijiet li ġejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(193)	1	Persuni bi problemi ta' saħħa psikoloġika u emozzjonali jistgħu jkunu ta' periklu għall-oħrajn	1	2	3	4	5
(194)	2	Persuni bi problemi ta' saħħa psikoloġika u emozzjonali huma imprevedibbli	1	2	3	4	5
(195)	3	Nies bi problema psikoloġika jew emozzjonali għandhom iwaħħlu fihom infushom	1	2	3	4	5
(196)	4	Persuni bi problemi ta' saħħa psikoloġika u emozzjonali qatt ma jfiequ	1	2	3	4	5

EB64.4 NEW

Ngħaddu issa għal suġġett ieħor

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b	Għandek mobile personali?

	(197)	**(198)**
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB64.3 D43a D43b

QB1	Għal kull waħda li ġejja jekk jogħġbok għidli kemm minnhom huma aċċessibbli ġo darek.

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	Ma nafx
(199-200)	1	Televiżjoni normali (standard) (4/3)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(201-202)	2	Televiżjoni bl-iskrin wiesa' (16/9)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(203-204)	3	Aċċess għal Mobile phone bil-kuntratt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(205-206)	4	Aċċess għal Mobile phone b'arranġament ta' ħlas minn quddiem (b'kards imħallsin bil-quddiem)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(207-208)	5	(ONLY IF MOBILE PHONE IN ITEM 3 OR 4) Mobile phone li jgħati aċċess għal servizzi avvanzati ta' mobile data communications. B'dan infissru dawk li jgħatuk aċċess għas-siti ta' l-Internet biex tniżżel materjal awdjo/vidjow, tibgħat jew tirċievi e-mails	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(209-210)	6	Aċċess għal telefon fiss (li jinkludi dawk pprovduti minn operatur tal-cable jew minn operatur li jipprovdi voice over IP) eż linja standard u t-tieni linja (it-tieni numru) għal fax jew għall-Internet li tgħodd bħala 2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(211-212)	7	Linja ISDN (linja ISDN li tippermetti li żewġ komunikazzjonijiet jaħdmu f'daqqa tgħodd bħala 1)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(213-214)	8	Kompjuter fiss	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

(215-216)	9	Laptop	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(217-218)	10	Aċċess għall-Internet (b'xejn jew bil-ħlas) (aċċess wieħed jista' jqabbad aktar minn kompjuter wieħed)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(219-220)	11	(ONLY IF ACCESS IN ITEM 10) Modem Wi-fi jew router għall-Internet bla wire	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

TSI-2004 Q1a – TREND MODIFIED

ASK QB2 AND QB3 IF "TELEVISION IN THE HOUSEHOLD", CODE 1 TO 9+ IN QB1 ITEM 1 OR 2 - OTHERS GO TO QB4

QB2 Id-dar tiegħek tirċievi t-televiżjoni permezz ta'..?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(221-226)
Antenna (fuq il-bejt jew fuq is-set tat-televiżjoni)	1,
Network tal-cable TV	2,
TV bis-satellita permezz ta' dixx tas-satellita	3,
Televiżjoni diġitali terrestri bl-użu ta' antenna u decoder (eż – Multiplus)	4,
In-network tat-telefon + modem	5,
Ma nafx	6,

TSI-2004 Q2 - TREND MODIFIED

QB3 Apparti mil-liċenzja tat-televiżjoni, id-dar tiegħek tħallsu biex tirċievu xi stazzjonijiet tat-TV ?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(227-232)
Le	1,
Iva, abbonament mal-kumpanija tal-cable TV	2,
Iva, abbonament mal-kumpanija tas-satellita	3,
Iva, abbonament ma' kumpanija tan-network tat-telefon (jekk hija differenti mill-kumpanija tal-cable TV)	4,
Iva, b'mod ieħor (SPONTANEOUS)	5,
Ma nafx	6,

EB64.4 NEW

ASK QB4 TO QB7 IF "FIXED TELEPHONY OR ISDN IN THE HOUSEHOLD", CODE 1 TO 9+ IN QB1 ITEM 6 OR 7 - OTHERS GO TO QB8

QB4	Liema operatur(i) tużaw id-dar biex jipprovdielkom linja(i) fissi? Qed nitkellmu dwar il-kirja tal-linja u mhux dwar it-telefonati. Dan jinkludi l-linji tat-telefon pprovduti minn operatur tal-cable jew operaturi li jipprovdu voice over IP.

(SHOW APPROPRIATE LIST IN EACH COUNTRY – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(233-254)
Maltacom	1,
Hello	2,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	21,
Ma nafx	22,

TSI-2004 Q7 - TREND SLIGHTLY MODIFIED

QB5	Liema kumpanija(i) tużaw id-dar biex tipprovdielkom servizz tal-linja tat-telefon fissa, iġifieri biex tagħmlu t-telefonati? Din tista' tkun l-istess kumpanija(i) bħal dik/dawk li tipprovdi l-linja tat-telefon fissa, jew oħra/oħrajn differenti.

(SHOW APPROPRIATE LIST IN EACH COUNTRY – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(255-276)
Maltacom	1,
Hello	2,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	21,
Ma nafx	22,

TSI-2004 Q8 - TREND SLIGHTLY MODIFIED

QB6	Ġieli int jew jew xi ħadd mid-dar tiegħek ikkunsidrajtu tibdlu min jipprovdielkom il-linja tat-telefon fissa jew min jipprovdielkom is-servizz fiss tat-telefonati ?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE ITEMS 2 TO 12 – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(277-290)
Le, qatt ma kkunsidrajt/ikkunsidrajna nibdlu	1,
Iva, imma sodisfatt/i bis-servizz li qed nieħu/nieħdu bħalissa	2,
Iva, diġà bdilna	3,
Iva, qed nippjana/w li nibdlu f'dawn ix-xahrejn li ġejjin	4,
Iva, qed nistenna/nistennew l-installazzjoni/l-attivazzjoni	5,
Iva, imma marbut/marbutin bil-kundizzjinijiet tal-kuntratt ma' min qed jipprovdili/jipprovdielna bħal issa	6,
Iva, imma ser inġib/u l-linja fissa permezz ta' pakkett li jagħmel l-affarijiet diffiċli li tibdel min jipprovdi	7,
Iva, imma ma rridx/irridux nitlef/nitilfu n-numru tat-telefon li għandi/għandna issa	8,
Iva, hemm offerti interessanti mingħand kumpaniji ġodda li jipprovdu s-servizz imma ma nafdhomx/ nafdawhomx	9,
Iva, imma tieħu wisq sforz u ħin biex tagħmilha	10,
Iva, imma ma kontx naf/ma konniex nafu li nistgħu nibdlu	11,
Iva, għandi/għandna f'moħħna nibdlu l-abbonament tal-linja fissa fix-xhur li ġejjin	12,
Oħrajn (spontaneous)	13,
Ma nafx	14,

EB64.4 NEW

QB7	Jekk id-dar tkunu tistgħu tużaw mobile phone(s) u tħallsu l-istess bħat-telefon fiss għat-telefonati lokali u nazzjonali, kieku tneħħuha l-linja fissa?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(291-295)
Iva	1,
Le, għaliex aħna/jiena rrid inżomm linja fissa għall-konnessjoni ta' l-Internet id-dar	2,
Le, għaliex aħna/jiena nagħmel wisq telefonati internazzjonali	3,
Le, għal raġunijiet oħra (SPONTANEOUS)	4,
Ma nafx	5,

EB64.4 NEW

ASK QB8 AND QB9 IF "NO FIXED TELEPHONE LINE IN THE HOUSEHOLD", CODE 0 IN QB1 ITEM 6 - OTHERS GO TO QB10

QB8	Inti għidt li m'hemmx telefon b'linja fissa d-dar. Minn din il-lista li ġejja liema sitwazzjoni tapplika għad-dar tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(296)
Id-dar neħħejtu l-linja fissa tat-telefon f'dawn l-aħħar tnax-il xahar	1
Id-dar neħħejtu l-linja fissa tat-telefon aktar minn sena ilu	2
Id-dar qatt ma kellkom linja fissa tat-telefon	3
Oħrajn (spontaneous)	4
Ma nafx	5

TSI-2004 Q4 - TREND MODIFIED

QB9	Inti għidt li m'hemmx telefon b'linja fissa d-dar tiegħek. Minn din il-lista li ġejja liema jispjegaw l-aħjar għaliex id-dar m'hemmx linja tat-telefon fissa?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(297-306)
Id-dar qed nippjanaw li nġibu linja fissa tat-telefon f'dawn is-6 xhur li ġejjin, jew qed nistennew l-installazzjoni	1,
Membru wieħed jew aktar għandu/għandhom mobile phone li jaqdi l-ħtiġijiet ta' kulħadd id-dar	2,
l-ispiża inizjali ta' l-installazzjoni / konnessjoni hija għolja wisq (inkluż xi ħlas dovut jew kapparra)	3,
Il-kirja tal-linja hija għolja wisq	4,
It-telefonati huma għoljin wisq	5,
M'hemmx aċċess għal-linja fissa fejn noqgħod jien	6,
Inti u l-membri l-oħra tad-dar tieghek għandkom aċċess faċli għal telefon x'imkien ieħor (bħal ġara, ix-xogħol, telefon pubbliku)	7,
Inti u l-membri l-oħra tad-dar tiegħek ma tridux linja fissa tat-telefon	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Ma nafx	10,

TSI-2004 Q4 - TREND MODIFIED

ASK ALL

QB10	Hemm xi membri tad-dar tiegħek li jużaw telefon pubbliku (eż kabina tat-telefon pubblika, ħanut fejn hemm it-telefons biex iċċempel jew telefons pubbliċi)?

	(307)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

TSI-2004 Q9 - TREND
ASK QB11 AND QB12 IF "ANY HOUSEHOLD MEMBER USES PUBLIC PAYPHONES", CODE 1 IN QB10 - OTHERS GO TO QB13

QB11	Kemm- il darba tuża t-telefons pubbliċi int?
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(308)
Darba fil-ġimgħa jew aktar spiss	1
Xi darba fix-xahar	2
Anqas spiss minn darba fix-xahar	3
Meta nkun il-bogħod mid-dar jew qed nivvjaġġa biss	4
Qatt	5
Ma nafx	6

TSI-2004 Q10 - TREND MODIFIED
ASK QB12 IF NOT CODE 5 or 6 IN QB11 – OTHERS GO TO QB13

QB12	Għal liema raġunijiet tagħmel użu minn telefons pubbliċi inti personalment?
	(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(309-315)
M'hemmx telefon b'linja fissa id-dar	1,
M'għandekx aċċess għal mobile phone u jkollok bżonn tagħmel xi telefonati meta ma tkunx id-dar	2,
Għandek mobile phone imma t-telefonati internazzjonali huma għaljin wisq	3,
L-uniku telefon id-dar huwa dejjem okkupat	4,
Meta l- mobile phone ma jaqbadx/ bla credit / bla batterija	5,
Oħrajn (spontaneous)	6,
Ma nafx	7,

EB64.4 NEW

ASK ALL

QB13 Kemm-il membru tad-dar tiegħek, inkluż/a inti, jużaw mobile phone

(IF "NONE", CODE '00' - IF "DK", CODE '99')

(316-317)

		PERSUNI

EB64.4 NEW

QB14 Jekk jogħġbok għidli liema minn dawn l-aspetti jħajjruk personalment li taqleb għal servizz avvanzat tal-mobile phone.

(SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE - The possible answers define what an advanced mobile phone is (i.e. 3G))

	(318-325)
Il-kapaċità li tara clips ta' l-isports, kritika tal-films, eċċ	1,
Il-kapaċità li tidħol fl-Internet u tuża l-e-mail meta ma tkunx id-dar jew l-uffiċċju	2,
Il-kapaċità li tilgħab il-logħob online	3,
Il-kapaċità li tniżżel id-diski	4,
Il-kapaċità li tniżżel mapep u pjanti tat-toroq	5,
Ma jinteressani ebda wieħed minn dawn l-aspetti	6,
Oħrajn (spontaneous)	7,
Ma nafx	8,

EB64.4 NEW

QB15 Fir-rigward tal-mobile phones, liema minn dawn li ġejjin huwa l-benefiċċju ewlieni għalik?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(326)
Il-possibbiltà li jistgħu jikkuntattjawk dejjem, f'kull ħin	1
Il-libertà li ċċempel meta tkun qiegħed/qiegħda barra	2
Is-sigurtà li taf li tista' ċċempel minn fejn tkun jekk jinqala' xi ħaġa	3
Xejn (SPONTANEOUS)	4
Oħrajn (spontaneous)	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

ASK QB16 TO QB20 IF "PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b - OTHERS GO TO QB21

QB16	Liema fornitur tuża inti personalment għat-telefonija tal-mobile?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(327-348)
Go Mobile	1,
Vodafone	2,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	21,
Ma nafx	22,

TSI-2004 Q12

QB17	Personalment qatt ikkunsidrajt tibdel il-fornitur tan-network tal-mobile?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE ITEMS 1 TO 10 - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(349-361)
Iva, imma sodisfatt bil-fornitur tan-network li għandi bħal issa	1,
Iva, diġà bdilt il-fornitur tan-network	2,
Iva, nibdel kull darba li operaturi oħra joffru kundizzjonijiet aħjar	3,
Iva, imma l-kundizzjonijiet tal-kuntratt li għandi bħal issa ma jħallunix nibdel għall-inqas għas-6 xhur li ġejjin	4,
Iva, imma nieħu s-servizz tal-mobile permezz ta' pakkett li jagħmel l-affarijiet diffiċli biex nibdel l-operatur	5,
Iva, imma wisq ikkumplikat li tqabbel il-prezzijiet	6,
Iva, hemm offerti interessanti minn fornituri oħra imma ma nafdhomx	7,
Iva, imma biex nibdel il-fornitur u nżomm in-numru tiegħi tiġini għolja jew indum nistenna	8,
Iva, imma tinvolvi wisq sforz u ħin biex tagħmilha	9,
Iva, imma ma kontx naf li tista' tibdel fornitur	10,
Le, qatt ma ħsibtha	11,
Oħrajn (spontaneous - SPECIFY)	12,
Ma nafx	13,

EB64.4 NEW

QB18	Meta tiġi biex tagħżel fornitur ġdid għan-network tal-mobile, il-prezz ta' meta tirċievi/tagħmel telefonati meta tkun imsiefer (roaming) għandu rwol importanti, pjuttost importanti, pjuttost mhux importanti ħafna jew mhux importanti fid-deċiżjoni tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(362)
IMPORTANTI ĦAFNA	1
PJUTTOST IMPORTANTI	2
PJUTTOST MHUX IMPORTANTI ĦAFNA	3
IMPORTANTI XEJN	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

ASK QB19 IF "IMPORTANT", CODE 1 OR 2 IN QB18 - OTHERS GO TO QB20

QB19	Li kieku l-fornitur tan-netwerk tal-mobile tiegħek kellu jgħolli l-prezz tar-roaming, f'liema livell, jekk dan iseħħ, iġiegħelek tfittex fornitur ieħor?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY – SHOW CARD WITH DEFINITION: Roaming internazzjonali jħallik tagħmel u tirċievi sejħiet waqt li tkun imsiefer)

	(363)
Żieda ta' bejn 5% - 10%	1
Żieda ta' bejn 11 - 15%	2
Aktar minn 15% żieda	3
Ma tibdilx tkun xi tkun iż-żieda fil-prezz	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

ASK QB20 IF "PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b - OTHERS GO TO QB21

QB20	Problemi bħal tiċievi spam (i.e. tirċievi messaġġi li ma tixtieqx b'reklami) wassluk biex tuża l-mobile phone tieghek anqas?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(364)
Iva, ħafna	1
Iva, ftit	2
Le, lanqas xejn	3
Jiena qatt ma nirċievi spam (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

ASK QB21 IF "NO MOBILE PHONE IN THE HOUSEHOLD", CODE 0 IN QB1 ITEM 3 AND 4 - OTHERS GO TO QB22

QB21	Inti għidt li m'hemmx mobile phones id-dar tiegħek. Minn din il-lista li ġejja liema jispjegaw l-aħjar għaliex id-dar tiegħek m'hemmx mobile phones?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(365-372)
Xi ħadd id-dar għandu f'moħħu jixtri mobile phone f'dawn is-sitt xhur li ġejjin	1,
Ħadd fid-dar tiegħi ma jrid mobile phone	2,
It-telefonija tal-mobile hija wisq għolja	3,
Il-linja(i) tat-telefon(s) fiss(i) huma biżżejjed għall-bżonnijiet attwali	4,
Iż-żona tiegħi ma tintlaħaqx tajjeb min-netwerk, allura ma jaqbillix li jkolli mobile	5,
Hemm aċċess tajjeb għal telefons bnadi oħra, meta ma nkunx id-dar (eż telefons pubbliċi bi ħlas)	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	7,
Ma nafx	8,

TSI-2004 Q13 - TREND SLIGHTLY MODIFIED

ASK QB22 TO QB36 IF "INTERNET ACCESS AT HOME", CODE 1 TO 9+ IN QB1 ITEM 10 OR 11 - OTHERS GO TO QB37

QB22	X' tip ta' aċċess għall-Internet hemm fid-dar tieghek?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(373-381)
Konnessjoni dial-up permezz ta' linja tat-telefon standard	1,
Konnessjoni dial-up permezz ta' linja ISDN	2,
Permezz ta' ADSL jew tip simili (bl-użu ta' modem)	3,
Permezz tal-cable TV network (bl-użu ta' cable modem)	4,
Permezz ta' mobile phone network	5,
Permezz ta' network satellitari	6,
Permezz ta' linja ta' l-elettriku (SPONTANEOUS)	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	8,
Ma nafx	9,

TSI-2004 Q16 - TREND MODIFIED

QB23	U bl-liema modi tistgħu tidħlu fl-Internet mid-dar tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(382-388)
Permezz ta' kompjuter fiss jew laptop	1,
Permezz tat-televiżjoni	2,
Permezz ta' console tal-Vidjow	3,
Permezz ta' mobile phone	4,
Permezz ta' strument bla wires bħal (PDA) li jinżamm fl-idejn jew permezz ta' kompjuter żgħir	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB64.4 NEW

QB24	Jekk jogħoġbok aħseb dwar il-persuna fid-dar tiegħek l-aktar li tuża l-Internet inkluż inti stess. Kemm-il darba huwa/hija jaċċessaħ/taċċessaħ? Huwa…?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(389)
Aktar minn darba kuljum	1
Darba kuljum	2
Ħafna drabi fil-ġimgħa	3
Xi darba fil-ġimgħa	4
Xi darba fix-xahar	5
Anqas spiss minn darba fix-xahar	6
Ma nafx	7

TSI-2004 Q18 - TREND MODIFIED

QB25	Id-dar tiegħek tħallsu l-Internet skond kemm tużawh (bil-minuti) jew permezz ta' rata fissa b'ammont fix-xahar (jew perjodu ieħor)?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(390)
Skond kemm nużawh (bil-minuti)	1
Rata fissa b'ammont (kull xahar jew perjodu ieħor)	2
Oħrajn (spontaneous)	3
Ma nafx	4

TSI-2004 Q19 - TREND SLIGHTLY MODIFIED

QB26	Liema fornitur(i) tużaw id-dar tiegħek għas-servizz ta' l-Internet?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(391-412)
Digigate	1,
Global Net	2,
Kemmunett	3,
Keyworld	4,
LinkNet	5,
Maltanet	6,
Orbit	7,
Video On Line	8,
Waldonet	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	21,
Ma nafx	22,

TSI-2004 Q20 - TREND

QB27	Liema hija l-aħjar deskrizzjoni għall-velocità tal-konnessjoni ta' l-Internet tiegħek? Qed nitkellmu dwar il-ħin li trid tistenna qabel ma titla' web page jew meta tniżżel xi fajl. Dan huwa…?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(413)
Bil-mod ħafna	1
Pjuttost bil-mod	2
Pjuttost veloċi	3
Veloċi ħafna	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

QB28	Inti jew xi membru ieħor fid-dar qatt ikkunsidrajtu tbiddlu l-fornitur tas-servizz ta' l-internet?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE ITEMS 2 TO 10 – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(414-425)
Le, aħna/jiena qatt ma kkunsidrajnieha/ikkunsidrajtha	1,
Iva iżda aħna/ jiena sodisfatti/a bis-servizz li qed nieħdu/nieħu bħalissa	2,
Iva, aħna/ jiena diġà bdilna/bdilt	3,
Iva, aħna/ jiena nibdlu/nibdel kull darba li jkun hemm kundizzjonijiet aħjar offruti minn fornituri oħrajn ta' l-Internet	4,
Iva iżda aħna/jiena marbuta bil-kundizzjonijiet tal-kuntratt mal-fornitur li nuża bħalissa	5,
Iva, iżda aħna/jiena qed nieħdu/nieħu l-aċċess għall-Internet permezz ta' pakkett li jagħmilha diffiċli li taqleb ma fornitur ieħor	6,
Iva, iżda aħna/ jiena ma nixtiqux/nixtieqx nitilfu/nitlef l-indirizz(i) ta' l-e-mail li għandna/għandi bħalissa	7,
Iva, hemm aktar offerti interesanti mingħand fornituri oħra iżda aħna/ jiena ma nafdawhomx/nafdhomx	8,
Iva, iżda trid wisq sforz u ħin biex tagħmilha	9,
Iva, iżda aħna/jiena ma konniex nafu/ma kontx naf li stajna/stajt nibdlu/nibdel il-fornitur	10,
Oħrajn (spontaneous)	11,
Ma nafx	12,

EB64.4 NEW

ASK QB29 AND QB30 IF "NARROWBAND INTERNET ACCESS", CODE 1 OR 2 IN QB22 - OTHERS GO TO QB31

QB29	Għaliex id-dar tiegħek m'għandhiex aċċess broadband għall-Internet?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(426-433)
Għandna/għandi f'moħħi nabbona/nagħmel konnessjoni ma' aċċess broadband fix-xahrejn li ġejjin	1,
Sodisfatti/sodisfatt bl-ispeed tal-konnessjoni dial-up li għandna/għandi bħal issa	2,
Iż-żona lokali mhiex koperta bit-teknoloġija tan-network bl-aċċess broadband	3,
Huwa għali wisq	4,
Il-makkinarju tagħna/tiegħi (eż Il-PC) mhux kompatibbli mal-broadband	5,
Ma nużawx/nużax l-Internet biżżejjed (SPONTANEOUS)	6,
Oħrajn (spontaneous)	7,
Ma nafx	8,

EB64.4 NEW

QB30	Tkun lest/lesta li taqleb għal-aċċess bl-Internet broadband jekk..?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(434)	1	Tkun tista' tixtri s-servizz ta' l- Internet broadband mingħajr ma tħallas għall-kera tal-linja fissa tat-telefon	1	2	3
(435)	2	Tkun tista' tixtri pakkett li jagħtik is-servizz ta' l-Internet broadband flimkien ma' stazzjonijiet tat-televiżjoni (pakkett)	1	2	3
(436)	3	Is-servizz ta' l-Internet broadband kien 10% irħas milli huwa issa	1	2	3
(437)	4	Is-servizz ta' l-Internet broadband kien 20% irħas milli huwa issa	1	2	3

EB64.4 NEW

ASK QB31 AND QB32 IF "BROADBAND INTERNET ACCESS", CODE 3 TO 7 IN QB22 - OTHERS GO TO QB33

QB31	Inti personalment tixtieq li tibdel l-abbonament tas-servizz tiegħek b'wieħed mill-modi li ġejjin?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(438)	1	Iżżomm is-servizz tal-broadband iżda tneħħi s-servizz tal-linja tat-telefon fissa	1	2	3
(439)	2	Tixtri pakkett li jagħtik servizz ta' l-Internet broadband flimkien ma' l-istazzjonijiet tat-televiżjoni (pakkett)	1	2	3
(440)	3	Tixtri pakkett li jagħtik servizz ta' l-Internet broadband flimkien mas-servizz tat-telefonija tal-mobile (pakkett)	1	2	3

EB64.4 NEW

QB32	Inti tkun lest/a li taġġorna l-aċċess għall-Internet broadband għal wieħed li jgħaġġel aktar jekk…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(441)	1	Jista' jkollok servizz ta' konnessjoni aktar veloċi mingħajr ma jkollok linja tat-telefon	1	2	3
(442)	2	Tkun tista' tixtri pakkett li jagħtik servizz b'konnessjoni tgħaġġel aktar flimkien ma' stazzjonijiet tat-televiżjoni (pakkett)	1	2	3
(443)	3	Il-konnessjoni tgħaġġel aktar kienet tiswa' 20% aktar mis-servizz li għandek bħalissa	1	2	3
(444)	4	Il-konnessjoni tgħaġġel aktar kienet tiswa' 10% aktar mis-servizz li għandek bħalissa	1	2	3

EB64.4 NEW

ASK QB33 TO QB36 IF "ACCESS TO THE INTERNET AT HOME", CODE 1 TO 9+ IN QB1 ITEM 10 OR 11 - OTHERS GO TO QB37

QB33	Problemi bħal tiċievi spam (tirċievi e-mails li ma tixtieqx b'reklami) wassluk biex tuża anqas il-kompjuter tieghek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(445)
Iva, ħafna	1
Iva, xi ftit	2
Le, lanqas xejn	3
Jiena qatt ma jkolli spam/viruses	4
Mhux applikabbli (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

ASK QB34 TO QB36 IF CODE 1 TO 3 IN QB33 - OTHERS GO TO QB39

QB34	X'għamilt biex tiġġieled l-ispam?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(446)
Għandi software anti-spam li kien b'xejn	1
Xtrajt u installajt software anti-spam	2
M'għandix software anti-spam imma nħalli f'idejn il-kumpanija li tipprovdili s-servizz ta' l-Internet	3
Xejn, ma jinteressanix minnu	4
Oħrajn (spontaneous)	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

QB35	X'għamilt biex tiġġieled il-viruses?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(447)
Għandi software anti-virus li kien b'xejn	1
Xtrajt u installajt software anti-virus	2
M'għandix software anti-virus imma nħalli f'idejn il-kumpanija li tipprovvdili s-servizz ta' l-Internet	3
Xejn, ma jinteressanix minnu	4
Oħrajn (spontaneous)	5
Ma nafx	6

EB64.4 NEW

QB36	Tikkunsidra li tibdel għal fornitur ta' l-Internet ieħor jekk ikollok wisq problemi bl-ispam jew bil-viruses?

	(448)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB64.4 NEW

ASK QB37 AND QB38 IF "NO ACCESS TO THE INTERNET AT HOME", CODE 0 IN QB1 ITEM 10 - OTHERS GO TO QB39

QB37	Inti għidt li m'għandekx aċċess għall-Internet id-dar. Minn din il-lista li ġejja, liema jiddeskrivu bl-aħjar mod għaliex fid-dar tiegħek ma għandex aċċess għall-Internet id-dar?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(449-457)
Id-dar qed tippjanaw li tabbonaw/tagħmlu konnessjoni fis-6 xhur li ġejjin	1,
Ma nafux/ma nafx eżattament x'inhu l-Internet	2,
Ħadd fid-dar tiegħek ma huwa interessat fl-Internet	3,
M'hemmx kompjuter (PC) jew mezz ta' konnessjoni d-dar tiegħek	4,
Għali wisq	5,
Il-membri tad-dar tiegħek li huma interessati għandhom aċċess għall-Internet ix-xogħol, l-iskola jew x'imkien ieħor u dan biżżejjed	6,
Aħna/jiena inkwetati/inkwetat dwar l-aċċess għal materjal mhux addattat	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS – SPECIFY)	8,
Ma nafx	9,

TSI-2004 Q15 - TREND SLIGHTLY MODIFIED

QB38	Tkun lest li tabbona fl-Internet jekk…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(458)	1	Tkun tista' tixtri s-servizz ta' l- Internet mingħajr ma tħallas għall-kera tal-linja fissa tat-telefon	1	2	3
(459)	2	Tkun tista' tixtri pakkett li jagħtik is-servizz ta' l-Internet flimkien ma' stazzjonijiet tat-televiżjoni (bundle)	1	2	3
(460)	3	Tkun tista' tixtri pakkett li jagħtik servizz ta' l-Internet flimkien mas-servizz tat-telefonija tal-mobile (bundle)	1	2	3
(461)	4	Is-servizz ta' l-Internet kien 10% irħas milli huwa issa	1	2	3
(462)	5	Is-servizz ta' l-Internet kien 20% irħas milli hu issa	1	2	3

EB64.4 NEW

ASK ALL

QB39	Il-membri fid-dar tagħkom jixtru żewġ servizzi jew aktar minn dawn li ġejjin bħala parti minn pakketti ta' servizz wieħed jew aktar bi prezz wieħed (pakkett)?

(READ OUT – MINIMUM 2 ANSWERS)

	(463-468)
L-istazzjonijiet televiżivi	1,
It-telefonija fissa	2,
It-telefonija bil-mobile	3,
Aċċess għall-Internet	4,
Xejn	5,
Ma nafx	6,

EB64.4 NEW

QB40	Inti personalment x'taħseb dwar dawn it-tipi ta' pakketti ta' komunikazzjoni?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(469-475)
Aktar konvenjenti għaliex għandek invoice waħda	1,
Tiġi orħos milli tħallas separatament għal kull servizz	2,
Il-pakketti joffru anqas trasparenza u ċarezza dwar kemm jiswew u l-kundizzjonijiet ta' kull servizz	3,
Il-pakketti m'humiex interessanti għaliex inti marbut ma' l-istess fornitur għas-servizzi kollha	4,
Il-pakketti m'humiex interessanti għaliex inti tieħu servizzi li mhux dejjem ikollok bżonn	5,
Oħrajn (spontaneous)	6,
Ma nafx	7,

EB64.4 NEW

Ejja ngħaddu għal suġġett ieħor

QB41	Tista' tgħidli n-numri tas-servizzi ta' l-emerġenza, eżempju fil-każ li xi ħadd ikollu bżonn b'urġenza assisstenza medika?

(DO NOT PROBE – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(476-479)
112	1,
In-numru(i) nazzjonali għall-iskwadra tat-tifi tan-nar, tal-pulizija jew ta' l-ambulanza (199, 191, 196)	2,
Numri oħra	3,
Le / Ma nafx	4,

EB64.4 NEW

QB42	Tista' tgħidli b'liema numru tat-telefon tista' iċċempel is-servizzi ta' l-emerġenza tkun fejn tkun fl-Unjoni Ewropea minn linja fissa jew mobile phone?

(DO NOT PROBE – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(480-482)
112	1,
Numri oħra	2,
Le / Ma nafx	3,

EB64.4 NEW

	Ngħaddu issa għal suġġett ieħor

	ASK QC ONLY IN EU25

QC1	Matul ix-xahar li għadda, użajtu l-Internet?
	(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(483-489)
Iva, id-dar	1,
Iva, ix-xogħol	2,
Iva, l-iskola jew l-Universita` jew ċentri ta' studju oħra	3,
Iva, f'post ieħor (Internet Café, eċċ.)	4,
Le, matul ix-xahar li għadda ma għamiltx użu mill-Internet	5,
Le, ma nużaħx l-Internet	6,
Ma nafx	7,

EB64.4 NEW

ASK QC2 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 4 IN QC1 - OTHERS GO TO QC3

QC2	Kif tiddeskrivi lilek innifsek bħala kif tuża u tisserfja l-Internet? Tgħid li inti…?
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(490)
Għadek tibda	1
Taf tużah mhux ħażin	2
Qiegħed f'livell avvanzat	3
Inti espert	4
Ma nafx	5

EB64.4 NEW

ASK ALL

QC3a	Id-dar tiegħek, għandek taħt ir-responsabbiltà tiegħek tifel/tifla f'kull wieħed minn dawn il-gruppi ta' età?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(491-498)
Anqas minn 6 snin	1,
6 - 7 snin	2,
8 - 9 snin	3,
10 - 11- il sena	4,
12 - 13- il sena	5,
14 - 15 -il sena	6,
16 - 17 -il sena	7,
M'għandix tfal taħt it-18-il sena taħt ir-responsabbiltà tiegħi	8,

EB60.2 Q TREND MODIFIED

IF "DO NOT HAVE ANY CHILDREN UNDER 18", CODE 8 IN QC3a DO NOT ASK QC3b TO QC10 AND GO TO QC11

ASK QC3b and QC3c FOR THE CHILD WHO'S BIRTHDAY IS CLOSEST TO DATE OF INTERVIEW

QC3b	U huwa tifel jew tifla?

	(499)
Tifla	1
Tifel	2

EB60.2 Q TREND MODIFIED

QC3c	U fl-liema grupp ta' età jidħol/tidħol?

	(500)
Anqas minn 6 snin	1
6 - 7 snin	2
8 - 9 snin	3
10 - 11- il sena	4
12 - 13- il sena	5
14 - 15 -il sena	6
16 - 17 -il sena	7

EB60.2 Q TREND MODIFIED

ASK QC4 TO QC10 FOR THE CHILD WHO'S BIRTHDAY IS CLOSEST TO DATE OF INTERVIEW, CHILD CODED IN QC3b

QC4	Sa fejn taf int, it-tifel/tifla tiegħek juża/tuża l-Internet f’xi wieħed minn dawn il-postijiet?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(501-509)
Iva, id-dar	1,
Iva, l-iskola	2,
Iva, id-dar ta' ħabib/a	3,
Iva, id-dar ta' xi ħadd ieħor	4,
Iva, f'Internet Café	5,
Iva, ġo librerija jew post pubbliku ieħor	6,
Iva, x'imkien ieħor	7,
Le, ma jużax/tużax l-Internet	8,
Ma nafx	9,

EB60.2 Q TREND SLGHTLY MODIFIED

ASK QC5 AND QC6 IF "THE CHILD CODED IN QC3b USES THE INTERNET", CODE 1 TO 7 IN QC4 - OTHERS GO TO QC7

QC5	Jiġu attivati filters/strumenti li jimblokkaw l-aċċess għal ċerti siti meta t-tifel jew tifla tiegħek juża/tuża l-Internet?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE) - ASK ONLY IF MENTIONNED IN QC4

	(510-518)
Le	1,
Iva, id-dar	2,
Iva, l-iskola	3,
Iva, id-dar ta' ħabib/a	4,
Iva, id-dar ta' xi ħadd ieħor	5,
Iva, f'Internet Café	6,
Iva, ġo librerija jew post pubbliku ieħor	7,
Ma nafx x'inhuma l-filters/strumenti li jimblukkaw l-aċċess għal xi siti	8,
Ma nafx	9,

EB64.4 NEW

QC6	Toqgħod mat-tifel/tifla meta jkun/tkun fuq l-Internet?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(519)
Dejjem	1
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	2
Ta' spiss	3
Minn ħin għall-ieħor	4
Rari	5
Qatt	6
Ma nafx	7

EB64.4 NEW

ASK ALL (FOR THE CHILD CODED IN QC3b)

QC7	Għandu/għandha mobile phone tiegħu/tagħha?

	(520)
Iva	1
Le	2

EB64.4 NEW

QC8	Stabbilixxejt xi regolamenti għalih/għaliha dwar l-użu ta' xi wieħed/waħda minn dawn li ġejjin kemm fid-dar tiegħek kif ukoll x'imkien ieħor?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(521-528)
Iva, għat-televiżjoni	1,
Iva, għall-mobile phone	2,
Iva, għal-logħob elettroniku (Playstation, Xbox,GameCube, Gameboy, eċċ)	3,
Iva, għall-Internet	4,
Iva, għall-kompjuter (apparti mill-Internet)	5,
Iva, hemm regoli, imma mhux jien għamilthom	6,
Le, l-ebda regola ma ġiet stabbilita	7,
Ma nafx	8,

EB60.2 Q

ASK QC9 IF "THE CHILD CODED IN QC3b USES THE INTERNET", CODE 1 TO 7 IN QC4 AND IF "RULES ABOUT USING THE INTERNET", CODE 4 IN QC8 - OTHERS GO TO QC10

QC9	Liema regoli stabbilixxejt rigward kif huwa/hija juża/tuża l-Internet?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(529-544)
M'għandux/għandhiex permess jagħti/tagħti informazzjoni personali	1,
Hemm xi siti li ma jistax/tistax imur/tmur fihom	2,
Għandu/għandha tgħidli/tgħidilna jekk isib/issib xi ħaġa li ġġiegħlu/ha iħossu/tħossa skomdu/skomda	3,
M'għandux/għandhiex permess li juża/tuża kliem pastaż fl-e-mails jew chat rooms	4,
M'għandux/għandhiex permess jiltaqa'/tiltaqa' personalment ma' nies li sar/saret jafhom/tafhom minn fuq l-Internet	5,
M'għandux/għandhiex permess jikkopja/tikkopja dokumenti/stampi	6,
M'għandux/għandhiex permess tidħol f'chat rooms biex jitkellem/titkellem ma' nies li ma jafx/tafx	7,
M'għandux/għandhiex permess li jilgħab\tilgħab logħob online (N)	8,
M'għandux/għandhiex permess tixtri permezz ta' l-Internet (N)	9,
M'għandux/għandhiex permess iniżżel/tniżżel mużika/films	10,
M'għandux/għandhiex permess tniżżel software	11,
Hemm regoli dwar kemm ħin jista'/tista' jqatta'\tqatta' fuq l-Internet	12,
Li jżomm/iżżomm il-linji tat-telefon mhux okkupati f'ċertu ħinijiet tal-ġurnata	13,
Tiżgura li l-aċċess għall-Internet huwa mqassam b'mod ġust bejn il-membri tal-familja	14,
Regoli oħra	15,
Ma nafx	16,

EB60.2 Q TREND MODIFIED

ASK QC10 IF "THE CHILD CODED IN QC3b USES THE INTERNET", CODE 1 TO 7 IN QC4 - OTHERS GO TO QC11

QC10	Taħseb li t-tifel/tifla tiegħek qatt iltaqa'/itaqgħet ma' materjal li jagħmel il-ħsara jew li huwa illegali fuq l-Internet?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE) - ASK ONLY IF MENTIONNED IN QC4

	(545-552)
Iva, id-dar	1,
Iva, l-iskola	2,
Iva, id-dar ta' ħabib/a	3,
Iva, id-dar ta' xi ħadd ieħor	4,
Iva, f'Internet Café	5,
Iva, ġo librerija jew post pubbliku ieħor	6,
Le	7,
Ma nafx	8,

EB64.4 NEW

ASK ALL

QC11	Inti taf fejn jew lil min għandek tirrapporta kontenut illegali li tara fuq l-Internet, per eżempju pornografija bit-tfal?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(553-562)
Iva, hotlines\tiplines imwaqqfin għal dan il-għan (iġifieri Stopline) - SPONTANEOUS	1,
Iva, lill-pulizija	2,
Iva, lill-fornitur ta' l-Internet	3,
Iva, l-iskejjel	4,
Iva, l-assoċjazzjoni tal-ġenituri	5,
Iva, assoċjazzjonijiet, organizzazzjonijiet li ma jagħmlux profitti, organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs)	6,
Iva, lill-Knisja/awtoritajiet reliġjużi	7,
Le, ma nafx fejn nista' nirrapporta materjal illegali fuq l-Internet	8,
Oħrajn	9,
Ma nafx	10,

EB60.2 Q TREND MODIFIED

DO NOT ASK QC12 TO QC15 IF "DO NOT HAVE ANY CHILD UNDER 18", CODE 8 IN QC3a - ASK QC12 TO QC15 IF "THE CHILD CODED IN QC3b USES THE INTERNET", CODE 1 TO 7 IN QC4 - OTHERS GO TO DEMOGRAPHICS

QC12	Tgħid li dan it-tifel/tifla ġo d-dar tiegħek jaf/taf x'għandu/x'għandha jagħmel/tagħmel jekk sitwazzjoni fuq l-Internet iġġiegħlu/iġġiegħlha jħossu/tħossha skomdu/a?

	(563)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB60.2 Q

QC13	Tħoss li għandek bżonn, jew le, aktar informazzjoni dwar kif għandek tipproteġi t-tifel\tfal ġewwa d-dar tiegħek minn materjal illegali jew li jagħmel il-ħsara fuq l-Internet?

	(564)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB60.2 Q TREND SLIGHTLY MODIFIED

QC14	Minn għand min tixtieq tirċievi aktar informazzjoni dwar kif tuża l-Internet b'mod aktar sikur?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(565-579)
L-Iskejjel	1,
L-assoċjazzjonijiet tal-ġenituri (e.ż. assoċjazzjonijiet tal-ġenituri u l-għalliema) / gruppi oħra tal-ġenituri	2,
Il-gvern / l-awtoritajiet lokali	3,
Il-fornitur tas-servizz ta' l-Internet jew il-kumpanija tat-telefon	4,
Il-kumpaniji tas-software	5,
Min ibigħ il-kompjuters	6,
Min ibigħ il-logħob tal-kompjuter	7,
Min iħaddmek	8,
L-assoċjazzjonijiet, organizzazzjonijiet li ma jagħmlux profitti, organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs)	9,
It-televiżjoni, ir-radju, l-gazzetti	10,
Il-pulizija	11,
Il-knisja/l-awtoritajiet reliġjużi	12,
Jiena ma rridx nirċievi din it-tip ta' informazzjoni	13,
Xi sors ieħor	14,
Ma nafx	15,

EB60.2 Q TREND MODIFIED

ASK QC15 IF CODE 1 TO 12 OR 14 IN QC14 - OTHERS GO TO DEMOGRAPHICS

QC15	Kif tixtieq tirċievi din l-informazzjoni?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(580-593)
Bil-posta	1,
Bl-e-mail	2,
B' website	3,
B' SMS	4,
Bit-telefon (minbarra SMS/messaġġ)	5,
Fil-gazzetti	6,
Minn rivista tal-kompjuters	7,
Mit-Televiżjoni	8,
Mir-radju	9,
Mil-librerija	10,
Minn CD Rom	11,
Billi niltaqa' ma' espert	12,
Minn mezz ieħor (SPECIFY)	13,
Ma nafx	14,

EB60.2 Q TREND MODIFIED

DEMOGRAFIJA

ASK ALL

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jitkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(628-629)

XELLUG									LEMIN
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)	11
Ma nafx	12

EB64.3 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7	Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(630-631)
Miżżewweġ/a	1
Erġajt iżżewwiġt	2
Mhux miżżewweġ/a, ngħix mas-sieħeb/sieħba	3
Mhux miżżewweġ/a, qatt ma għixt mas-sieħeb/sieħba	4
Mhux miżżewweġ/a, ġieli għixt mas-sieħeb/sieħba iżda issa ngħix waħdi	5
Divorzjat/a	6
Separat/a	7
Armel/armla	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Rifjut (SPONTANEOUS)	10

EB64.3 D7

D8	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO FULL-TIME EDUCATION", CODE '98' - IF "DK", CODE '99')

(632-633)

EB64.3 D8

NO QUESTION D9

D10	Sess

	(634)
Raġel	1
Mara	2

EB64.3 D10

D11	Kemm għandek żmien?

(635-636)

EB64.3 D11

NO QUESTION D12 TO D14

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY – CODE 1 TO 4 IN D15a

D15a	X’inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?
D15b	Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

	(637-638)	**(639-640)**
	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
NEVER DID ANY PAID WORK		19

EB64.3 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

	(641)
Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (spontaneous)	4

EB64.3 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(642-643)

EB64.3 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN - IF "NONE" PLEASE CODE '00')

(644-645)

EB64.3 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN - IF "NONE", PLEASE CODE '00')

(646-647)

EB64.3 D40c

D41	Inti twelidt …?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(648)
F'Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma f'pajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Affrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB64.3 D41

D42	U liema minn dawn il-proposti tikkorrispondi mas-sitwazzjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(649)
Ommok u missierek twieldu f'Malta	1
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled fi Stat Membru ieħor	2
Ommok u missierek twieldu fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	3
Mill-anqas wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled barra l-Unjoni Ewropea	4
Ma nafx/Rifjut (SPONTANEOUS)	5

EB64.3 D42

	INTERVIEW PROTOCOL

P1	DATE OF INTERVIEW

(650-651) | | DAY — **(652-653)** | | MONTH

	EB64.3 P1

P2	TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.:USE 24 HOUR CLOCK)

(654-655) | | HOUR — **(656-657)** | | MINUTES

	EB64.3 P2

P3	NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(658-660) | | | MINUTES

	EB64.3 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer

	(661)
Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

	EB64.3 P4

P5	Respondent cooperation

	(662)
Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

	EB64.3 P5

P6	Size of locality

(LOCAL CODES)

(663-664)

	EB64.3 P6

P7	Region

(LOCAL CODES)

(665-666)

EB64.3 P7

P8	Postal code

(667-674)

EB64.3 P8

P9	Sample point number

(675-682)

EB64.3 P9

P10	Interviewer number

(683-690)

EB64.3 P10

P11	Weighting factor

(691-698)

EB64.3 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV et MT

P13	Language of interview

	(699)
Maltese	1
English	2

EB64.3 P13